

# VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK (PODLIMITNÉ ZÁKAZKY)

Formulár: Formulár č. 7 podľa Vyhlášky č. 171/2013 Z. z.

## ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ/OBSTARÁVATEĽ

### Divadlo Jonáša Záborského

IČO: 37783432

Nám. legionárov 6, 081 61 Prešov

Slovensko

**Kontaktné miesto (miesta):** Prešov, Hlavná ul.č. 48, I.poschodie

Kontaktná osoba: Ing.Mária Bajtošová

Mobil: +421 907971940

Telefón: +421 517562191

Fax: +421 517562197

Email: bajtosova@djz.sk

**Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL):** <http://www.djz.sk>

Ďalšie informácie možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Súťažné a doplňujúce podklady možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Ponuky budú doručené na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

### I.2. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa

#### I.2.1. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa

OP - Organizácia riadená verejným právom

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu podľa zákona: § 6 ods. 1 písm. d)

## ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

### II. OPIS

#### II.1. Názov zákazky

Rekonštrukcia priečelia budovy DJZ

#### II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania stavebných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Stavebné práce

Hlavné stavenisko alebo miesto uskutočňovania stavebných prác: budova Divadla na Námestí legionárov č.6, Prešov

NUTS kód:

SK041

#### II.1.3. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Rekonštrukcia ľahkého obvodového plášťa budovy divadla, časť oceľových fasádnych okenných stien, podľa spracovaného projektu, v rozsahu:

Položka S-2 (20 ks); položka S-3 (5 ks); položka S-4 (1 ks); položka S-5 (2 ks); položka S-6 (1 ks)

Rekonštrukcia pozostáva z týchto prác:

- demontáž oceľových závesných zasklených stien

- zhotovenie a montáž nových zasklených stien v navrhovanom riešení s použitím ĽOP "ALUPROF MB-SR50 IW". Jedná sa o systém stípk - priečka kombinovaný so štrukturálnymi okennými panelmi pri zachovaní pôvodnej farebnosti rámových konštrukcií a sklenených tabúľ.

Parapetné panely s tepelnoizolačným jadrom na báze XPS hr. 50 mm sú z vnútornej strany doplnené predstienkou zo sadrokartónu s celkovou hr.120 mm s integrovanými TI pásmi na báze MW a parozábranou. Zasklenie je navrhnuté: 6 mm Planibel Bronze- 16 mm Argon 90 % - 4 mm Planibel Top 1.0 pos.3.

#### II.1.4. Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 45212300-9

#### II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky

##### II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah

Podrobný opis prác je v projektovej dokumentácii s výkazom výmer, ktorá je súčasťou súťažných podkladov.

Finančné prostriedky na realizáciu prác budú prideľované postupne v období troch rokov.

##### II.2.2. Predpokladaná hodnota predmetu zákazky bez DPH

Hodnota: 199 999,0000 EUR

#### II.3. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania

Obdobie: v intervale

Začatie: 01.10.2013

Ukončenie: 31.12.2015

## ODDIEL III. OSOBNÉ POSTAVENIE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

### III.1. Podmienky účasti

#### III.1.1. Osobné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia, ktoré sú uvedené v § 26 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. predložením originálnych dokladov alebo úradne overených kópií týchto dokladov spôsobom uvedeným v § 26 ods. 2, príp. ods. 4 a

ods. 5 citovaného zákona. Vyžaduje sa predloženie originálov alebo úradne osvedčených kópií všetkých dokladov uvedených podľa tohto bodu.

### **III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: nevyžaduje sa

### **III.1.3. Technická alebo odborná spôsobilosť**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: § 28 ods. 1 písm. b) zákona č. 25/2006 Z.z:

zoznamom stavebných prác uskutočnených za predchádzajúcich päť rokov doplneným potvrdeniami o uspokojivom vykonaní stavebných prác s uvedením cien, miest a lehôt uskutočnenia prác a zhodnotenia uskutočnených prác podľa obchodných podmienok, ak odberateľom

- bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dokladom je referencia

- bola iná osoba ako verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ

Odôvodnenie v zmysle § 32 ods.6 zákona o verejnom obstarávaní: verejný obstarávateľ požaduje vyššie uvedené z dôvodu uistenia sa, že výber úspešného uchádzača bude z uchádzačov, ktorí sú schopní dodať rovnakú alebo obdobnú časť predmetu zákazky, t.j. má praktické skúsenosti s dodaním a poskytnutím rovnakých alebo obdobných častí predmetu zákazky. Verejný obstarávateľ požaduje na realizáciu zákazky takých potencionálnych uchádzačov/dodávateľov, ktorí už takúto prax majú a bude u nich predpoklad úspešnej realizácie zákazky v rámci komplexných činností projektu.

podľa § 28 ods. 1 písm. g) zákona:

údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii radiacich zamestnancov, osobitne osôb zodpovedných za riadenie stavebných prác.

Odôvodnenie v zmysle § 32 ods.6 zákona o verejnom obstarávaní:

Uchádzač musí preukázať, že osoby poverené riadením stavebných prác majú zodpovedajúcu odbornú prax a kvalifikáciu.

Uchádzač môže na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Túto skutočnosť preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s tou osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť, že táto osoba poskytne kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 vo vzťahu k tej časti zákazky, na ktorú boli kapacity uchádzačovi poskytnuté.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov : Uchádzač v zozname stavebných prác za predchádzajúcich päť rokov musí predložiť, že realizoval aspoň dve obdobné stavebné práce v min. výške 160.000,- eur za jednu zákazku bez DPH, s potvrdením obstarávateľov o uspokojivom vykonaní prác a obsahom v zmysle § 28 ods.1, písm. b). V tomto zozname uchádzač uvedie charakteristiku objektu a stručný opis prác. Uchádzač môže stavebné práce preukázať aj vo viacerých referenciách s nižšou preukázanou hodnotou ako je stanovená, ale za dodržania podmienky uvedenej vyššie.

Na preukázanie splnenia podmienok účasti podľa §28 ods.1 písm.g) uchádzač predloží

-Osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky stavbyvedúceho s odborným zameraním pozemné stavby, s odtlačkom okrúhlej pečiatky stavbyvedúceho s pripojeným podpisom stavbyvedúceho, resp. ekvivalentný doklad.

Vyhradené zákazky pre chránené dielne alebo chránené pracoviská: Nie

## **ODDIEL IV. POSTUP**

### **IV.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

#### **IV.1.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Voľba: Najnižšia cena

#### **IV.1.2. Použije sa elektronická aukcia**

Nie

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.2. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov**

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum a čas: 16.09.2013 09:00

Úhrada za súťažné podklady

Uvedte: Nie

#### **IV.2.3. Lehota na predkladanie ponúk**

Dátum a čas: 16.09.2013 09:00

#### **IV.2.4. Podmienky otvárania ponúk**

Dátum a čas: 16.09.2013 11:00

Miesto : Budova DJZ na Námestí legionárov 6, zasadačka č. 322 (na druhom poschodí)

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk : Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: Na otváraní obálok s ponukami sa môžu zúčastniť uchádzači, ktorí predložili ponuky v termíne na predkladanie ponúk. Na otváraní obálok s ponukami môže byť uchádzač zastúpený štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu uchádzača alebo osobou splnomocnenou na jeho zastupovanie. Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho

orgánu uchádzača (právnická osoba) sa preukázu na otváraní obálok s ponukami preukazom totožnosti a kópiou výpisu z obchodného alebo živnostenského registra. Poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti, splnomocnením na zastupovanie a kópiou výpisu z obchodného alebo živnostenského registra.

## **ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE**

### **VI.1. Zákazka sa týka projektu / programu financovaného z fondov EÚ**

Nie

### **VI.2. Ďalšie doplňujúce informácie**

Súťažné podklady sa poskytujú na základe písomnej žiadosti na adresu verejného obstarávateľa.

Uchádzači predkladajú žiadosti o súťažné podklady v originálnom vyhotovení poštovým stykom, alebo osobne v pracovných dňoch od 9,00 - 13,00 hod. Verejný obstarávateľ bude akceptovať žiadosť o súťažné podklady zaslané e-mailom na mailovú adresu bajtosova@djz.sk, iba ak ju súčasne záujemca doručí verejnému obstarávateľovi do troch dní (v listinnej podobe) poštou alebo osobne.

Neoddeliteľnou súčasťou ponuky budú dokumenty: technické vlastnosti a parametre skiel, hliníkových profilov, tesniacich pásov a tepelnoizolačných výplní ktoré budú používané pri rekonštrukcii priečelia budovy. Z dokumentov musí verejný obstarávateľ vedieť jednoznačne posúdiť, že navrhované riešenie je v súlade s projektovou dokumentáciou.

Ponuku uchádzač doručuje v uzavretom obale v dvoch vyhotoveniach v súlade s § 18a zákona o verejnom obstarávaní:

-1 x originál ponuky v listinnej podobe

-1 x v elektronickej podobe zodpovedajúcej podpísanej papierovej verzii na pamäťovom médiu ( CD/DVD nosiči ), za účelom zaslania ponuky Úradu pre verejné obstarávanie podľa § 9 ods.6 zákona o verejnom obstarávaní;

s uvedením obchodného mena a sídla záujemcu s označením: Fasáda ND, PONUKA - NEOTVÁRAŤ, poštou, kuriérnou službou alebo osobne na adresu odborne spôsobilej osoby.

V prípade uchádzača, ktorého tvorí skupina dodávateľov zúčastnená na verejnom obstarávaní, požaduje sa preukázanie splnenia podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne a splnenie podmienok účasti podľa § 27 a § 28 za všetkých členov skupiny spoločne. Splnenie podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm.f) preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.

Vyžaduje sa predloženie originálov alebo úradne overených kópií všetkých dokladov uvedených v tejto výzve na predkladanie ponúk a v súťažných podkladoch, ak nie je určené inak.

V súlade s § 19 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní splnenie podmienok účasti uchádzačov so sídlom mimo územia Slovenskej republiky musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je preklad v štátnom jazyku. Komunikačným jazykom v tejto verejnej súťaži je štátny jazyk.

Odovzdávanie dokladov a dorozumievanie medzi verejným obstarávateľom a uchádzačom možno uskutočňovať písomne prostredníctvom pošty.

Verejný obstarávateľ upozorňuje záujemcov, že ak si požiadajú o súťažné podklady v posledné dni, nebudú môcť uplatniť inštitút vysvetľovania a súťažné podklady im môžu byť doručené až po lehote na predkladanie ponúk.

Verejný obstarávateľ si zároveň vyhradzuje právo zrušiť použitý postup zadávania zákazky v súlade § 46 zákona o verejnom obstarávaní a aj vtedy, ak sa zmenia okolnosti, za ktorých bolo vyhlásené verejné obstarávanie.

### **VI.3. Dátum odoslania tejto výzvy**

23.08.2013